

# NARITO NA ANG MAHUSAY NA PAGBABAGO

## MINAMAHAL NA KAPITBAHAY SA BUENA PARK,

Sa komunidad ng Buena Park, kapag nag-set up ka ng bagong account sa kuryente, awtomatiko kang magiging customer ng Orange County Power Authority (OCPA). Noong 2022, sinimulan ng OCPA ang pagbibigay ng opsyon sa enerhiya sa mga residente at negosyo sa Buena Park sa pamamagitan ng paglulunsad ng kakumpitensya ng Southern California Edison (SCE). Ang OCPA ay isang community choice energy (CCE) provider, na nagbibigay ng pagkakataon sa mga customer na magkaroon ng mas maraming renewable energy sa magagandang rate para makatulong sa pagtugon sa pagbabago ng klima.

### MAAARI MONG PILIIN ANG IYONG PLANO SA RATE NG ENERHIYA AT ANG IYONG KONTRIBUSYON PARA SA PAGBABAGO NG KLIMA

Dahil nakatuon sa sustainability at paggawa ng bagay na mapapakinabangan ng mga susunod na henerasyon sa loob ng mahabang panahon, itinakda ng Lungsod ng Buena Park ang default na rate ng kuryente nito sa 100% Renewable energy para sa mga customer ng OCPA na tulad mo, na medyo mas mahal kaysa sa kasalukuyang rate sa SCE. Gayunpaman, bilang customer ng OCPA, mayroon kang mga opsyon.

<b>KARANIWANG OPSYON (BASIC CHOICE)</b>	<b>100% NARE-RENEW (100% RENEWABLE)</b>	<b>69% SMART NA OPSYON (69% SMART CHOICE)</b>	<b>MAG-OPT OUT (OPT-OUT)</b>
<p>Maaari mong piliin ang aming <b>38% Karaniwang Opsyon na plano sa renewable energy (38% Basic Choice renewable energy plan)</b>, na mas mura kaysa sa mga rate ng SCE sa 2023!</p>	<p>O maaari kang manatili sa <b>default na rate na 100% Renewable energy</b> at tulungan ang OCPA na maglagay ng mas maraming renewable energy sa grid para gumawa ng mas masigla at mas resilient na Orange County.</p>	<p>Mayroon pang gitnang tier na <b>69% Smart na Opsyon na plano sa renewable energy (69% Smart Choice renewable energy plan)</b> na medyo mas mura kaysa sa 100% Renewable plan.</p>	<p>Maaari kang bumalik sa SCE, na nagbibigay ng 31% renewable energy sa <b>mas mahal na presyo kaysa sa Karaniwang Opsyon na plano (Basic Choice plan) ng OCPA</b>. Ikaw ang magpapasya.</p>

### PAANO NAGTUTULUNGAN ANG OCPA AT SCE

Bagama't OCPA ang iyong energy provider, ang iyong bill ay manggagaling pa rin sa SCE at ang enerhiya na dumadaloy sa iyong bahay ay inihahatid sa pamamagitan ng grid na tinutulungang pangalagaan ng SCE. Kung kaya, kung mawawalan ka ng kuryente, SCE ang tatawagan mo. Kapag OCPA ang iyong energy provider, sinasamahan mo ang libo-libong iba pang residente at negosyo ng Orange County na tumutulong na magdala ng mas maraming renewable energy sa grid para hindi na tayo masyadong dumepende sa mga fossil fuel. Pareho lang ang access ng mga customer ng OCPA sa access ng mga customer ng SCE sa mga programa ng tulong sa rate. Nalalapat din sa mga customer ng OCPA ang mga programang CARE, FERA, AMP, HEAP, o Medical Baseline.

**Ipinagpatuloy sa likod ►**



#### MAPAGKUKUNAN

Bumibili ang OCPA ng kuryente sa mga tradisyonal at renewable na resource.

#### PAGHAHATID

Inihahatid ng SCE ang kuryente at pinapangalagaan nito ang grid.

#### CUSTOMER

Pinipili ng customer kung sa gaano karaming renewable energy nila gustong mamuhunan para makatulong na tugunan ang pagbabago ng klima.



## MAHIGIT 20 TAON NANG NAKIKINABANG ANG MGA TAGA-CALIFORNIA SA COMMUNITY CHOICE ENERGY

Ang community choice energy ay bago sa Orange County, pero hindi ito bago sa California. Ang Assembly Bill 117 ay isinabatas noong 2002 upang itatag ang Community Choice Aggregation (CCA), na kilala rin bilang community choice energy, na nagpapahintulot sa mga komunidad na magsama-sama upang bigyan ang mga taga-California ng pagkakataong pumili ng electric provider nila at ng source ng kanilang kuryente. Ang mga CCA ay matagumpay sa iba't ibang bahagi ng estado, at may 23 programa na itong nagbibigay ng maaasahan, abot-kaya, at clean na enerhiya sa mga lokal na customer at naghahatid ng mga makabagong programa sa reinvestment na tumutugon sa mga lokal na pangangailangan at Climate Action Goals ng estado.

# 200+

Bayan, Lungsod, County na may mga Community Choice Energy Provider

# 11,000,000+

Customer na Pinagseserbisuhan ng mga Community Choice Energy Provider sa California

# 11,000+

Megawatts ng mga Bagong Clean Energy Power Purchase Agreement na nilagdaan ng mga CCA

## ANG OCPA AY PINAMAMAHALAN NG MGA INIHALAL NA LOKAL NA OPISYAL

Ang mga CCA ay lokal na kinokontrol. Nangangahulugan ito na ang mga inihalal na opisyal mula sa iyong komunidad ay kumakatawan sa iyo at sa iyong mga interes sa Lupon ng mga Direktor ng OCPA. At hindi tulad ng mga utility na pag-aari ng mamumuhunan, ang OCPA ay hindi maaaring kumita. Ayon sa batas, kailangan nitong ipamuhunan ang kita sa komunidad sa pamamagitan ng paggawa ng mga bagay tulad ng pag-aalok ng mga rebate para sa energy efficiency, mga programang pang-edukasyon at mga gawad para gumawa ang mga negosyo ng mas maraming energy-efficient na pasilidad. Sisimulan ng OCPA na ianunsyo ang ilan sa mga programang ito ngayong taon.

## MAKIPAG-UGNAYAN SA OCPA PARA MATUTO PA

Alam namin na baka may mga tanong ka, kaya mangyaring bisitahin ang aming website sa [ocpower.org](http://ocpower.org) para matuto pa o tawagan kami sa 866-262-7693. Gusto naming tiyaking mayroon kang tumpak na impormasyon habang nagpapasya ka tungkol sa iyong energy provider.

Isang pribilehiyo ang magbigay sa iyo ng renewable energy sa magandang rate!

Taos-puso,

## Orange County Power Authority

### Mga Tuntunin at Kundisyon ng Serbisyo

**Mag-opt Out** Awtomatiko kang mae-enroll sa OCPA. Kung gusto mong manatili bilang customer ng SCE, dapat kang mag-opt out. Maaari mong hilinging mag-opt out sa OCPA anumang oras sa pamamagitan ng pagtawag sa 1-866-2-OCPOWER (1-866-262-7693) o pagbisita sa [ocpower.org](http://ocpower.org). Ihanda ang impormasyon ng iyong account sa SCE para maproseso ang kahilingan mo. Walang bayad ang pag-opt out sa OCPA. Pakitandaang kung mag-o-opt out at babalik ka sa SCE, hindi ka magkakaroon ng opsyong bumalik sa OCPA nang isang buong taon at mapapailalim ka sa mga kasalukuyang rate, tuntunin, at kundisyon ng serbisyo ng SCE. Para sa impormasyon tungkol sa mga tuntunin at kundisyon ng SCE, bumisita sa [sce.com](http://sce.com). Ililipat ang mga account sa araw ng pagbabasa sa metro ng kuryente at hindi puwedeng ilipat ang mga ito sa kalagitnaan ng cycle ng pagsingil. Ang mga kahilingan sa pag-opt out na matatanggap hindi bababa sa 5 araw bago ang petsa ng pagbabasa sa metro ng isang customer ay ipoproseso para sa petsa ng pagbabasa sa metro ng iyong; ang lahat ng iba pang kahilingan sa pag-opt out ay ipoproseso sa susunod na petsa ng pagbabasa sa metro. Sisingilin ang mga customer na mag-opt out o hindi na makakatanggap ng serbisyo mula sa OCPA para sa lahat ng kuryente ng OCPA na ginamit bago tapusin ang serbisyo sa kuryente ng OCPA.

**Mga Rate** Itinakda ang mga rate ng pag-generate ng kuryente ng Orange County Power Authority na magbigay ng mas clean na kuryente sa magandang rate. Puwedeng magbago ang mga rate ng OCPA. Ang mga pagbabago sa mga rate ay ipapatupad ng Lupon ng Mga Tagapangasiwa ng OCPA sa mga pampublikong meeting na may abiso. Makakaapekto ang mga pagbabago sa rate ng OCPA o Southern California Edison sa paghahambing ng gastusin sa pagitan ng OCPA at SCE. Sisingilin ng SCE ang mga customer ng OCPA ng buwanang Adjustment sa Kaibahan ng Singil sa Kuryente (Power Charge Indifference Adjustment) at Surcharge sa Singil sa Franchise (Franchise Fee Surcharge). Isinaalang-alang ng OCPA ang mga karagdagang singil na ito sa pagkalkula ng mga rate. Tandaang kasing ganda ng mga rate ng SCE ang mga rate ng OCPA, kahit pa mayroon ito ng mga ganitong singil. Makikita ang mga available na rate sa [ocpower.org](http://ocpower.org) o sa pamamagitan ng pagtawag sa 1-866-2-OCPOWER (1-866-262-7693).

**Pagsingil** Makakatanggap ka ng isang buwanang bill mula sa SCE na may mga singil sa pag-generate ng kuryente ng OCPA. Mangongolekta ang SCE ng mga awtorisadong singil mula sa mga customer ng OCPA para sa paghahatid ng kuryente sa iyong tahanan o negosyo o para sa pagbibigay ng iba pang serbisyo. Walang magbabago sa mga component na ito ng iyong bill ng kuryente, sa OCPA o SCE ka man bumili ng kuryente. Pinapalitan ng singil sa pag-generate ng kuryente ng OCPA ang singil sa pag-generate ng kuryente ng SCE. Ang singil ng OCPA ay hindi duplicate na singil o karagdagang bayarin. Patuloy kang sisingilin ng SCE para sa

Para matuto pa at magbasa sa 中文, 한국어, español, Tiếng Việt, فارسی, Tagalog, 日本語, bisitahin ang [ocpower.org/notices](http://ocpower.org/notices) o tumawag sa **1-866-2-OCPOWER** (1-866-262-7693).

mga serbisyo sa paghahatid ng kuryente. Kung mag-o-opt out ka sa OCPA, sisingilin ka ng SCE para sa pag-generate ng kuryente.

**Pag-enroll** Ang OCPA ang default na provider ng kuryente sa mga hurisdiksyon ng mga miyembrong ahensya. Sa pamamagitan nito, kinikilala mo at sumasang-ayon ka na kung mag-o-opt out ka sa OCPA at babalik ka sa serbisyo sa pag-generate ng kuryente ng SCE anumang oras pagkatapos mong mag-enroll, mapapailalim ang iyong (mga) account sa kuryente sa mga transitional na rate ng SCE batay sa mga presyo sa market ng enerhiya at iba pang tuntunin at kundisyon ng serbisyo. Maraming account sa pinagseserbisyuhang lugar ng OCPA ang awtomatikong ie-enroll sa 100% Renewable Choice na serbisyo sa enerhiya ng OCPA, maliban na lang kung pipiliin ng may-ari ng account na mag-opt out o mag-sign up para sa Basic Choice o Smart Choice. Para sa higit pang impormasyon tungkol sa mga miyembrong ahensya at iniaalok na serbisyo, maaari kang tumawag sa 1-866-2-OCPOWER (1-866-262-7693) o bumisita sa [ocpower.org](http://ocpower.org).

**Mga May Diskwentong Programa** Kung kasalukuyan kang naka-enroll sa programang California Alternative Rates for Energy (CARE), programang Family Electric Rate Assistance (FERA), Medical Baseline, o Level Pay, patuloy mong matatanggap ang lahat ng benepisyo at diskwento tulad ng customer ng OCPA.

**Hindi Pagbabayad** Posibleng ilipat ng OCPA ang iyong account sa SCE sa loob ng 60 araw ng kalendaryo nang may nakasulat na abiso kung hindi mo mababayaran ang iyong bill. Kung ibalik ang iyong serbisyo sa SCE, kakailanganin mo pa ring bayaran ang anumang hindi pa nababayaran singil sa panahong iyon.

**Patakaran sa Privacy ng Customer** Malalaman ang patakaran sa [ocpower.org](http://ocpower.org) o sa pamamagitan ng pagtawag sa 1-866-2-OCPOWER (1-866-262-7693).

[ocpower.org](http://ocpower.org)  
Twitter Facebook Instagram LinkedIn

